

Consultation sur le budget de 2016

L'engagement du gouvernement de la Colombie-Britannique envers un budget équilibré, qui misait sur une croissance économique modeste, sur des prévisions prudentes et sur une gestion serrée des dépenses, a résisté à l'incertitude économique mondiale actuelle.

Un budget équilibré aide à maintenir abordable la dette de la province. La cote de crédit AAA de la Colombie-Britannique épargne des millions de dollars aux contribuables, libérant des fonds pour soutenir les programmes gouvernementaux.

Nous souhaitons recueillir vos commentaires et vos idées sur la façon dont le gouvernement peut améliorer sa prestation de programmes et de services dans le cadre de ce budget équilibré. Cette consultation est votre chance d'exprimer au gouvernement vos priorités concernant le budget de 2016.

Une baisse des impôts et de nouveaux crédits d'impôt pour les Britanno-Colombiens

Dans l'ensemble, les Britanno-Colombiens ont l'une des charges fiscales globales les plus faibles au Canada en tenant compte de toutes les taxes, et le taux d'impôt provincial sur le revenu le plus bas au Canada pour les personnes gagnant jusqu'à 122 000 \$ par an.

Depuis 2001 : l'impôt sur le revenu provincial pour la plupart des contribuables a diminué de 37 % ou plus, 400 000 personnes supplémentaires ne payent plus d'impôt à la Colombie-Britannique et un particulier peut gagner plus de 19 000 \$ avant d'avoir à payer des impôts.

Les récentes mesures fiscales comprennent notamment :

- L'avantage fiscal pour jeunes enfants de la Colombie-Britannique, qui prévoit une prestation maximale de 55 \$ par mois pour chaque enfant de moins de six ans.
- Le crédit d'impôt pour la rénovation domiciliaire pour les aînés de la Colombie-Britannique.
- Les crédits pour la mise en forme et les arts pour les enfants, le crédit pour les équipements de conditionnement physique pour les enfants.
- Le crédit d'impôt de la Colombie-Britannique pour l'éducation en accompagnement de carrière.

En outre, le crédit de réduction d'impôt de la Colombie-Britannique a été amélioré, augmentant le revenu qu'un individu peut gagner avant de commencer à payer de l'impôt provincial sur le revenu.

Soutenir l'abordabilité du logement

L'accès à la propriété peut être difficile en Colombie-Britannique, particulièrement dans les basses-terres continentales. Il existe plusieurs programmes qui permettent d'alléger la pression financière associée à l'accès à la propriété. Le Programme d'accès à la propriété peut permettre à un acheteur d'épargner jusqu'à 7 500 \$ en taxe de transfert de propriété à l'achat d'une première résidence. Le programme de Subvention aux propriétaires aide à maintenir l'impôt foncier résidentiel abordable, avec plus de 90 % des propriétaires de Colombie-Britannique admissibles à une subvention pleine ou partielle

chaque année. Il y a des subventions supplémentaires pour les aînés à faible revenu, les anciens combattants et les personnes atteintes de certains handicaps, ainsi que ceux qui vivent dans le Nord et dans les régions rurales de la Colombie-Britannique. En outre, le programme de report d'impôt foncier permet de reporter l'impôt foncier annuel au moyen d'un prêt à faible taux d'intérêt. La province envisage quelles mesures supplémentaires pourraient rendre l'accès à la propriété plus facile.

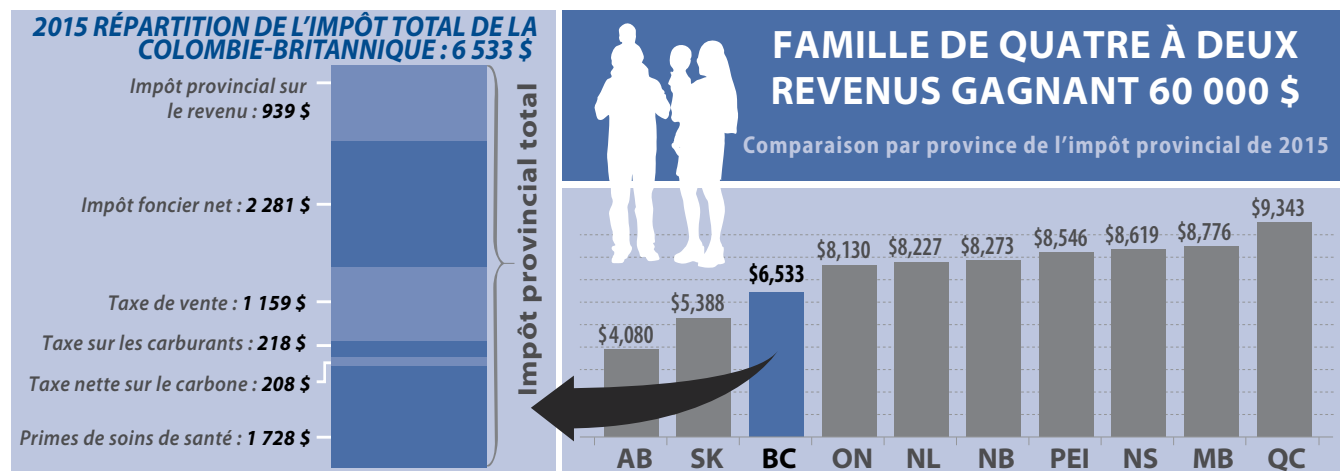
Augmenter le financement des soins de santé

Au cours des trois prochaines années, le financement du ministère de la Santé augmentera de près de 3 \$ milliards, pour passer à 18,5 \$ milliards en 2017-2018. Même si nous avons réduit le taux de croissance annuelle du financement des soins de santé, qui était de près de 8 % au milieu des années 2000, à une moyenne annuelle inférieure à 3 %, la Colombie-Britannique continue d'avoir certains des meilleurs résultats de santé au pays, dont la plus longue espérance de vie au Canada et le plus bas taux de mortalité résultant du cancer et des maladies cardiaques.

Investir dans l'éducation et les emplois de demain

Le gouvernement respecte son engagement de financement des conventions collectives négociées dans le secteur de la maternelle jusqu'au secondaire, y compris une augmentation de 33 % pour le Fonds d'amélioration de l'apprentissage. Le financement de la maternelle au secondaire augmentera également de 564 \$ millions dans le cadre de l'actuel plan financier de trois ans.

Le gouvernement fait des investissements importants pour s'assurer que les Britanno-Colombiens sont les premiers en ligne pour les emplois de demain, soit presque 7,6 milliards de dollars par année dans l'éducation et la formation. Le plan directeur des compétences d'emplois de la Colombie-Britannique déplace le financement et les programmes de formation vers les professions à forte demande. Le gouvernement travaille également à promouvoir des partenariats plus solides avec les employeurs, les établissements postsecondaires et au sein du système d'éducation de la maternelle jusqu'au secondaire afin de relier les Britanno-Colombiens à la formation en cours d'emploi.



À partir du 1er février 2015.

Plusieurs institutions financières acceptent maintenant les demandes pour la Subvention d'épargne-études et de formation de la Colombie-Britannique pour les enfants admissibles nés depuis 2007, d'une valeur de 1 200 \$.

Questions

1. La Colombie-Britannique est l'un des rares territoires de compétence dans le monde avec un excédent budgétaire et une cote de crédit AAA, ce qui permet de réduire les emprunts publics et de maintenir la dette abordable. Un excédent budgétaire donne au gouvernement la flexibilité de faire des choix. À l'aide d'un classement de 1 (très important) à 3 (moins important), comment le gouvernement devrait-il prioriser la flexibilité offerte par ces excédents?

- Réduire la dette et l'emprunt
- Investir dans l'infrastructure, comme les écoles, les routes et les établissements de santé
- Appliquer des mesures d'allègement fiscal et d'abordabilité

2. La Colombie-Britannique s'efforce de protéger les services prioritaires et de garder la vie abordable pour les familles dans le cadre d'un budget équilibré et d'un fardeau de la dette à la baisse. Si vous aviez un dollar d'une nouvelle source de financement à partager entre les programmes et les services du gouvernement, comment le répartiriez-vous?

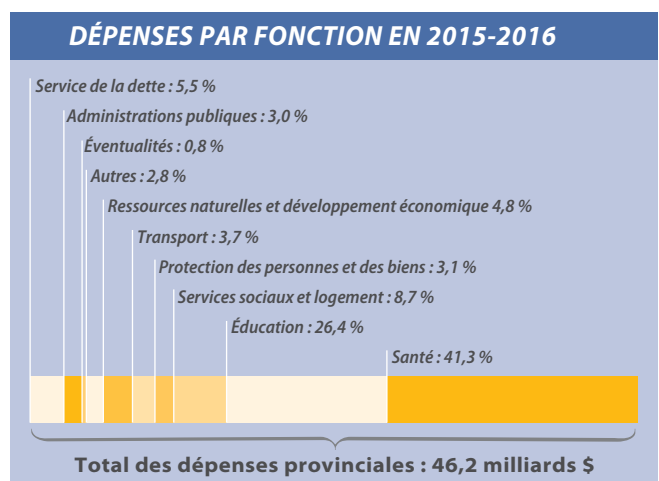
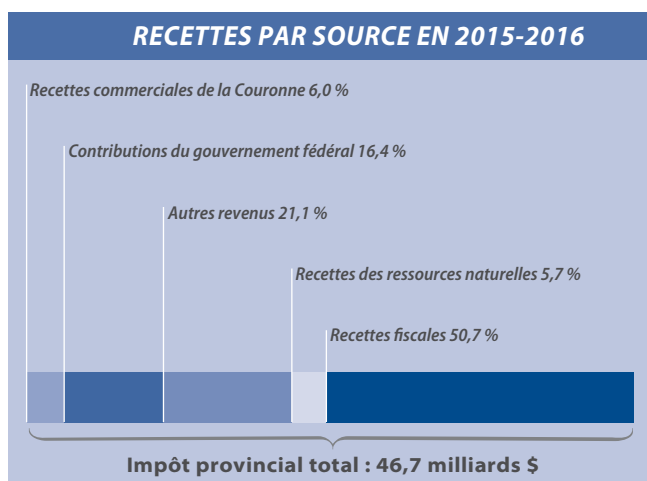
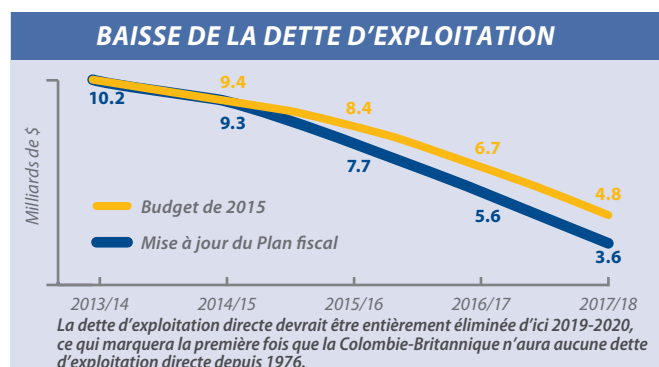
- Les soins de santé
- L'éducation de la maternelle au secondaire
- L'enseignement postsecondaire et la formation professionnelle
- Le maintien de l'ordre et de la sécurité publique
- Les services sociaux
- Les routes, les autoroutes et les ponts
- Les ressources naturelles, le développement économique
- La protection de l'environnement et les parcs
- La réduction de la dette
- La réduction de l'impôt
- /100

3. La Colombie-Britannique est l'une des économies les plus diversifiées de toutes les provinces canadiennes. Comment devrions-nous poursuivre notre travail pour accroître la compétitivité des industries créatrices d'emplois? Choisissez votre priorité absolue.

- A) Travailler afin de réduire les barrières commerciales provinciales et la bureaucratie
- B) Réduire l'impôt des sociétés
- C) Réduire l'impôt sur le revenu personnel
- D) Apporter des modifications à la TVP dans le cadre existant
- E) Promouvoir l'accès à de nouveaux marchés d'exportation

4. Quelles options le gouvernement pourrait-il envisager pour aider à rendre les logements plus abordables pour les personnes ayant les plus grands besoins, sans répercussions négatives sur les familles qui sont déjà propriétaires? Choisissez votre priorité absolue.

- A) Accroître l'aide pour l'accès à une première maison
- B) Continuer d'encourager les nouvelles constructions pour ajouter à l'offre de logements
- C) Afin d'accroître l'abordabilité sans répercussions négatives sur les familles qui sont déjà propriétaires, le gouvernement pourrait [] (entrez votre propre réponse)



Première mise à jour du rapport trimestriel

(Milliards de \$)	2015/16	2016/17	2017/18
Recettes	46,739	47,753	48,764
Dépenses	(46,212)	(46,917)	(47,876)
Prévisions d'allocation	(250)	(500)	(500)
Excédent	277	336	388
Dépenses en immobilisations financées par les contribuables	3,867	4,104	3,513
Total des dettes financées par les contribuables	42,325	42,874	43,445
Ratio de la dette au PIB soutenue par les contribuables	17.2%	16.7%	16.2%
Prévisions économiques :	2015	2016	2017
Croissance réelle du PIB	2.0%	2.4%	2.3%
Croissance initiale du PIB	3.1%	4.1%	4.3%
Population (milliers)	4,689	4,744	4,804

Comment soumettez-vous vos idées?

Le comité permanent spécial des finances et des services du gouvernement tiendra des consultations publiques partout dans la province en septembre et en octobre. Vous pouvez fournir vos commentaires en :

- participant à l'une des consultations publiques;
- remplissant un sondage en ligne;
- présentant un mémoire.

Visitez www.leg.bc.ca/cmt/finance pour les endroits et les détails.

Veuillez envoyer vos soumissions (y compris vos coordonnées) avant le jeudi 15 octobre 2015 à l'adresse suivante :

Comité permanent spécial des finances
et des services du gouvernement,
Bureau 224, Édifices du Parlement,
Victoria (Colombie-Britannique)
V8V 1X4 Canada

Téléphone : 1 877 428-8337 (sans frais)
Téléphone : 250 356-2933 (à frais virés)
Télécopieur : 250 356-8172

Visitez www.leg.bc.ca/cmt/finance pour soumettre vos commentaires et pour répondre au questionnaire.

Endroits et dates des consultations publiques :

Victoria	15 septembre	Prince George *	29 septembre	Quesnel *	7 octobre
Castlegar	16 septembre	Dawson Creek *	30 septembre	Cranbrook *	7 octobre
Kelowna	16 septembre	Terrace *	30 septembre	Surrey	13 octobre
Kamloops	17 septembre	Williams Lake *	30 septembre	* Endroits par vidéo/téléconférence	
Nanaimo	17 septembre	Abbotsford *	30 septembre		
Vancouver	21 septembre	Fort St. John *	7 octobre		
Delta *	28 septembre	Fort Nelson *	7 octobre		



Intéressé par plus de contenu et par les mises à jour du ministère des Finances ou d'autres secteurs du gouvernement?
Visitez www2.gov.bc.ca/govtogetherbc.

